# ОВИН ЕООД

# ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2012 ГОДИНА

**ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИГЕ**
**на ОВИН ЕООД**
**към 31 декември 2012 година**

| Наименование на разходите | Сума (хил. лв.) | | Наименование на приходите | Сума (хил. лв.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Текуща година | Предходна година | | Текуща година | Предходна година |
| | 1 | 2 | | 1 | 2 |
| **А. Разходи за обичайната дейност** | | | **Б. Приходи** | | |
| 1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство | | | 1. Нетни приходи от продажби, в т. ч.: | 128 | |
| 2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т. ч.: | 95 | | *а) продукция* | 119 | |
| а) суровини и материали | 74 | | *б) стоки* | 7 | |
| б) външни услуги | 21 | | *в) услуги* | 2 | |
| 3. Разходи за персонала, в т. ч.: | 20 | | 2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство | | |
| а) разходи за възнаграждения | 18 | | 3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин | | |
| б) разходи за осигуровки, в т. ч.: | 2 | | 4. Други приходи, в т. ч.: | | |
| – осигуровки, свързани с пенсии | | | – приходи от финансирания | | |
| 4. Разходи за амортизация и обезценка, в т. ч.: | 11 | | *Общо приходи от оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4)* | *128* | |
| а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т. ч.: | 11 | | 5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т. ч.: | | |
| – разходи за амортизация | 11 | | – приходи от участия в предприятия от група | | |
| – разходи от обезценка | | | 6. Приходи от други инвести-ции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т. ч.: | | |
| б) разходи от обезценка на те- кущи (краткотрайни) активи | | | – приходи от предприятия от група | | |
| 5. Други разходи, в т. ч.: | 4 | | 7. Други лихви и финансови приходи, в т. ч.: | | |
| а) балансова стойност на продадените активи | *3* | | а) приходи от предприятия от група | | |
| б) провизии | | | б) положителни разлики от операции с финансови активи | | |
| *Общо разходи за оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4 + 5)* | *130* | | в) положителни разлики от промяна на валутни курсов | | |
| 6. Разходи от обезценка на финансови активи, включи-телно инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т. ч.: | | | *Общо финансови приходи (5 + 6 + 7)* | *0* | |
| – отрицателни разлики от промяна във валутни курсове | | | | | |
| 7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т. ч.: | | | | | |
| а) разходи, свързани с предприятия от група | | | | | |
| б) отрицателни разлики от операции с финансови активи | | | | | |
| *Общо финансови разходи (6 + 7)* | *0* | | | | |
| 8. Печалба от обичайна дейност | | | 8. Загуба от обичайна дейност | 2 | |
| 9. Извънредни разходи | | | 9. Извънредни приходи | | |
| *Общо разходи (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)* | *130* | | *Общо приходи (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)* | *128* | |
| 10. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи) | | | 10. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи) | 2 | |
| 11. Разходи за данъци от печалбата | | | | | |
| 12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък | | | | | |
| 13. Печалба (10 – 11 – 12) | 0 | | 11. Загуба (10 + ред 11 и 12 от раздел А) | 2 | |
| *Всичко (Общо разходи + 11 + 12 + 13)* | *130* | | *Всичко (Общо приходи + 11)* | *130* | |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Съставител: Росица Цветкова

Ръководител: Иван Гугучков

**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС**
**на ОВИН ЕООД**
**към 31 декември 2012 година**

| АКТИВ | | | ПАСИВ | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Сума (хил. лв.) | | Раздели, групи, статии | Сума (хил. лв.) | |
| | Текуща година | Предходна година | | Текуща година | Предходна година |
| | 1 | 2 | | 1 | 2 |
| **А. Записан, но невнесен капитал** | | | **А. Собствен капитал** | | |
| I. Записан, но невнесен капитал | | 9 | I. Записан капитал | 30 | 30 |
| **Б. Нетекущи (дълготрайни) активи** | | | II. Премии от емисии | | |
| I. Нематериални активи | 11 | | III. Резерв от последващи оценки | | |
| II. Дълготрайни материални активи | 30 | | IV. Резерви | | |
| III. Дългосрочни финансови активи | | | V. Натрупана печалба (загуба) от минали години | | |
| IV. Отсрочени данъци | | | VI. Текуща печалба (загуба) | (2) | |
| *Общо за раздел Б:* | *41* | | *Общо за раздел А:* | *28* | *30* |
| **В. Текущи (краткотрайни) активи** | | | **Б. Провизии и сходни задължения** | | |
| I. Материални запаси | 4 | | **В. Задължения** | | |
| II. Вземания, в т.ч.: | 5 | | I. Задължения, в т.ч.: | 32 | |
| над 1 година | 5 | | до 1 година | 32 | |
| III. Инвестиции | | | над 1 година | | |
| IV. Парични средства | 9 | 21 | | | |
| *Общо за раздел В:* | *19* | *21* | | | |
| **Г. Разходи за бъдещи периоди** | | | Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди | | |
| **СУМА НА АКТИВА (А + Б + В + Г)** | **60** | **30** | **СУМА НА ПАСИВА (А + Б + В + Г)** | **60** | **30** |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Съставител: Росица Цветкова

Ръководител: Иван Гугушков

**ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ**
**на ОВИН ЕООД**
**към 31 декември 2012 година**

| Показатели | Сума (хил. лв.) | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Записан капитал | Премии от емисии | Резерв от последващи оценки | Резерви | | | | Финансов резултат от минали години | | Текуща печалба/ загуба | Общо собствен капитал |
| | | | | Законови | Резерв, свързан с изкупени собствени акции | Резерв съгласно учредителен акт | Други резерви | Неразпределена печалба | Непокрита загуба | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| **1. Салдо в началото на отчетния период** | **30** | | | | | | | | | | **30** |
| 2. Промени в счетоводната политика | | | | | | | | | | | |
| 3. Грешки | | | | | | | | | | | |
| 4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки | 30 | | | | | | | | | | 30 |
| 5. Изменения за сметка на собствениците, в т.ч.: | | | | | | | | | | | |
| – увеличение | | | | | | | | | | | |
| – намаление | | | | | | | | | | | |
| 6. Финансов резултат за текущия период | | | | | | | | | | (2) | (2) |
| 7. Разпределения на печалба, в т.ч.: | | | | | | | | | | | |
| – за дивиденти | | | | | | | | | | | |
| 8. Покриване на загуба | | | | | | | | | | | |
| 9. Последващи оценки на активи и пасиви | | | | | | | | | | | |
| – увеличения | | | | | | | | | | | |
| – намаления | | | | | | | | | | | |
| 10. Други изменения в собствения капитал | | | | | | | | | | | |
| **11. Салдо към края на отчетния период** | **30** | | | | | | | | | **(2)** | **28** |
| 12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина | | | | | | | | | | | |
| 13. Собствен капитал към края на отчетния период (11 ± 12) | 30 | | | | | | | | | (2) | 28 |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Съставител: Росица Цветкова

Ръководител: Иван Гугучков

ОВИН ЕООД СОФИЯ SOFIA OVIN LTD.

**СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ АКТИВИ**
**на ОВИН ЕООД**
**към 31 декември 2012 година**

| Показатели | Сума (хил. лв.) | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Отчетна стойност на дълготрайните активи: | | | | Последваща оценка | | Преоценена стойност (4 + 5 – 6) | Амортизация | | | | Последваща оценка | | Преоценена амортизация в края на периода (11 + 12 – 13) | Балансова стойност в края на периода (7 – 14) |
| | В началото на периода | На постъпили през периода | На излезли през периода | В края на периода (1 + 2 – 3) | Увеличение | Намаление | | В началото на периода | Начислена през периода | Отписана през периода | В края на периода (8 + 9 – 10) | Увеличение | Намаление | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| **I. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Продукти от развойна дейност | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи | | 16 | | 16 | | | 16 | | 5 | | 5 | | | 5 | 11 |
| 3. Търговска репутация | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане | | | | | | | | | | | | | | | |
| Общо за група I: | 0 | 16 | 0 | 16 | 0 | 0 | 16 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **II. ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Земи и сгради, в т.ч.: | | | | | | | | | | | | | | | |
| – земи | | | | | | | | | | | | | | | |
| – сгради | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Машини, производствено оборудване и апаратура | | 18 | | 18 | | | 18 | | 4 | | 4 | | | 4 | 14 |
| 3. Съоръжения и други | | 18 | | 18 | | | 18 | | 2 | | 2 | | | 2 | 16 |
| 4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане | | | | | | | | | | | | | | | |
| Общо за група II: | 0 | 36 | 0 | 36 | 0 | 0 | 36 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **III. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Акции и дялове в предприятия от група | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Предоставени заеми на предприятия от група | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. Дългосрочни инвестиции | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. Други заеми | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. Изкупени собствени акции | | | | | | | | | | | | | | | |
| Общо за група III: | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **IV. ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Общо нетекущи (дълготрайни) активи (I + II + III + IV) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Росица Цветкова

Ръководител:
Иван Гугучков

ОВИН ЕООД СОФИЯ SOFIA OVIN LTD.

**ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ**
**на ОВИН ЕООД**
**към 31 декември 2012 година**

| Наименование на паричните потоци | Сума (хил. лв.) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Текущ период | | | Предходен период | | |
| | Постъпления | Плащания | Нетен поток | Постъпления | Плащания | Нетен поток |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **А. Парични потоци от основна дейност** | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с търговски контрагенти | 141 | 50 | 91 | | | |
| Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения | | 18 | (18) | | | |
| Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | | | | | | |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Платени и възстановени данъци от печалбата | | | | | | |
| Други парични потоци от основна дейност | 54 | 97 | (43) | | | |
| Всичко парични потоци от основна дейност (А) | 195 | 165 | 30 | | | |
| **Б. Парични потоци от инвестиционна дейност** | | 51 | (51) | | | |
| Парични потоци, свързани с дълготрайни активи | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | | | | | | |
| Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания | | | | | | |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Други парични потоци от инвестиционна дейност | 9 | | 9 | 21 | | 21 |
| Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б) | 9 | 51 | (42) | 21 | | 21 |
| **В. Парични потоци от финансова дейност** | | | | | | |
| Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа | | | | | | |
| Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми | | | | | | |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | | | | | | |
| Плащания на задължения по лизингови договори | | | | | | |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Други парични потоци от финансова дейност | | | | | | |
| Всичко парични потоци от финансова дейност (В) | 0 | 0 | 0 | | | |
| **Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)** | 204 | 215 | (12) | 21 | | 21 |
| **Д. Парични средства в началото на периода** | | | 21 | | | |
| **Е. Парични средства в края на периода** | | | 9 | | | 21 |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Съставител: Росица Цветкова

Ръководител: Иван Пугучков

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## към финансовите отчети за 2012 година

## на

## ОВИН ЕООД

## I. Правен статут и предмет на дейност

***Правен статут***

Овин ЕООД е регистрирано на 21 декември 2011 година като еднолично дружество с ограничена отговорност при Търговски регистър към Агенцията в по вписванията в РБ. Дружеството е със седалище и адрес на управление в гр. София, комплекс Бокар, бл. 24.

***Основна дейност***

Основната дейност на Дружеството е насочена към търговска дейност в ресторантьорството, но регистрираният предмет на дейност е с по-голям обхват.

## II. База за изготвяне на годишния финансов отчет

***Основни положения***

Настоящият финансов отчет е изготвен в
стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия
води своето текущо счетоводство и изготвя своите
съответствие с българското търговско, счетоводно и данъчно

***Период***

Периодът за финансово отчитане е една календарна година, като започва на 01 януари и завършва на 31 декември.

***Валута на представяне***

Функционалната валута и валутата на представяне във финансовите отчети е български лева, закръглени до хиляда, при спазване принципа на историческата цена.

***База за оценяване***

Базата за оценяване на нетекущите активи, използвана при изготвянето на финансовите отчети е историческата цена

Базата за оценяване на стоково-материалните запаси е по-ниската от доставната и нетната реализируема стойност. Нетна реализируемастойст представлява предполагаемата продажна цена

***Счетоводни принципи***

Настоящият финансов отчет е изготвен при спазване на принципите:

- Текущо начисляване;
- Действащо предприятие;
- Предпазливост;
- Съпоставимост;
- Предимство на съдържанието пред формата;
- Запазване, при възможност, на счетоводната политика от предходния отчетен период;
- Независимост на отделните отчетни периоди и стойностна връзка между начален и краен баланс.

Настоящият финансов отчет е одобрен за публикуване с решение на едноличния собственик на капитала на 31 март 2013 година.

## III. Счетоводна политика, прилагана за изготвяне на годишния финансов отчет

### *Нетекущи (дълготрайни) активи*

Като нетекущи активи се признават придобитите и контролирани от предприятието установими финансови ресурси, които са със съществено значение при употребата им и очакваната икономическа изгода се черпи през повече от един отчетен период. В зависимост от това дали активът притежава натурално веществена форма или не, се класифицира като дълготраен материален или дълготраен нематериален актив.

Дълготрайните материални и нематериални активи се признават като първоначално се оценяват по цена на придобиване, която включва покупната цена, включително и невъзстановими данъци. След първоначалното им признаване дълготрайните материални и нематериални активи се отчитат по цена на придобиване намалена с размера на начислената амортизация и евентуални загуби от обезценки

Последващи разходи по дълготрайните активи, които водят до очаквана повишена икономическа изгода над съществуващата км момента се капитализират. Всички други последвали разходи се признават за разход в периода, през който са направени.

- ***Амортизации***

Амортизацията се признава като текущ разход на база линеен метод въз основа на очаквания срок на полезен живот на активите.

Амортизацията на дълготрайните материални и нематериални активи се начислява от месеца, следващ месеца на въвеждането им в експлоатация.

Определеният полезен живот на активите е както следва:

| **Полезен живот** | **2012 година** |
|---|---|
| Машини, съоръжения и оборудване | от 2 до 5 години |
| Компютърна техника, периферни устройства и софтуер | 2 години |
| Други дълготрайни материални активи | 6,7 години |
| Подобрения върху наети активи | за срока на договора |

### *Материални запаси*

Материалните запаси са представени по по-ниската от цената на придобиване и нетната им реализуема стойност. Цената на придобиване включва покупната цена, транспортните разходи, и др. Нетната реализуема стойност е предполагаемата продажна цена, намалена с приблизителните разходи, необходими за осъществяване на продажбата.

При тяхното потребление, материалните запаси се оценяват по метода на среднопретеглената цена.

***Финансови инструменти***

Финансов инструмент е всеки договор, който поражда едновременно както финансов актив в едно предприятие, така и финансов пасив или инструмент на собствения капитал в друго предприятие.

Финансовите активи и пасиви се признават, когато Дружеството стане страна по договорните условия на инструмента.

При първоначалното им признаване финансовите активи (пасиви) се оценяват по справедлива стойност и всички разходи по сделката, в резултат на която възникват финансовите активи (пасиви).

- ***Търговски и други вземания***

След първоначалното им признаване търговските и други вземания се оценяват по амортизирана стойност, намалена с евентуалната загуба от обезценка.
Краткосрочните вземания не се амортизират

- ***Парични средства***

Паричните средства за целите на съставянето на финансовите отчети са паричните средства в брой и по банкови сметки. Паричните средства са оценени по номиналната им стойност.

- ***Търговски и други задължения***

Търговски и други задължения възникват в резултат на получени пари стоки или услуги. Текущите задължения се оценяват по стойността на тяхното възникване
Краткосрочните задължения не се амортизират.

- ***Основен капитал***

Основният капитал на Дружеството е представен по историческа цена в деня на регистрирането му.

***Признаване на приходи и разходи***

Приходите и разходите се начисляват в момента на тяхното възникване, независимо от момента на паричните постъпления и плащания. Отчитането им се извършва при спазване на изискването за причинна и стойностна връзка между тях.

Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото или подлежащото на получаване възнаграждение, намалено със сумата на всички предоставени отстъпки и включват брутните потоци от икономически ползи получени от и дължими на Дружеството. Сумите, събрани от името на трети страни, като данъци върху продажбите, какъвто е данъкът върху добавената стойност, се изключват от приходите.

## IV. Бележки към финансовите отчети

### *Собствен капитал*

Собственият капитал в баланса на Дружеството в размер на 30 хил. лв. е представен по неговата номинална стойност.
Към 31 декември 2011 година, съгласно устава на дружеството, внесеният основен капитал е в размер на 21 хил. лв. През януари 2012 година, съгласно решение на едноличния собственик на капитала, записаният капитал на Дружеството е внесен изцяло.

### *Вземания*

Вземанията над една година в размер на 5 хил. лв. в счетоводния баланс на дружеството, представляват платен гаранционен депозит, съгласно договор за наем.

### *Задължения*

Задълженията в баланса на Дружеството са формирани от задължения към доставчици в размер на 13 хил. лв. и задължения към едноличния собственик на капитала в размер на 19 хил. лв., предоставени съгласно взето решение за временно финансиране по реда на чл. 134 от ТЗ.